

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации МЕНЬШЕНИНОЙ Ирины Александровны
на тему «Автоматическая смысловая компрессия публикаций научного
медицинского дискурса (на материале английского языка)»,
представленной на соискание ученой степени кандидата
филологических наук по специальности 10.02.21 – прикладная и
математическая лингвистика

Представленное исследование посвящено разработке метода, лингвистического обеспечения и алгоритма решения задачи формализации смысловой компрессии англоязычных научных медицинских публикаций с применением субъектно-ориентированного подхода.

Подчеркнем высокую **актуальность** данной работы, которая продиктована необходимостью решения задач прикладного характера с практическим результатом в виде готового программного продукта, в данном случае – АКП MedCompress.

Представляется актуальным и спектр задач, поставленных диссертантом:

- а) определить лингвистические особенности научных медицинских публикаций на английском языке с учетом восприятия адресата – специалиста-неносителя данного языка для их дальнейшего учета при отборе ключевой информации (с. 2-3);
- б) выделить базовую структурную схему научных медицинских публикаций, необходимую для разработки системы автоматической смысловой компрессии текста (с. 3);
- в) раскрыть структурно-смысловую организацию текста научной медицинской публикации на английском языке (с. 3);
- г) разработать лингвистическое обеспечение системы автоматической компрессии текста, позволяющее сохранить основной смысл публикации (с. 3);
- д) реализовать и протестировать систему автоматической смысловой компрессии публикации медицинского дискурса (с. 3).

Научная новизна полностью обоснована и определяется рядом взаимосвязанных результатов исследования, главными из которых мы считаем: определение языковых барьеров, усложняющих декодирование содержания англоязычных медицинских публикаций для иноязычных адресатов-специалистов – белорусских врачей и научных работников медицинской сферы деятельности; представление универсальной

поверхностной схемы научной медицинской публикации, выступающей в качестве базовой субструктуры, обеспечивающей идентификацию начальной и конечной точек смысловых частей текста, предназначенных для компрессии.

Самостоятельную **научную** и **практическую** значимость имеет разработанное автором лингвистическое обеспечение системы автоматической компрессии научного текста, которое включает сформированный исследовательский корпус текстов научных статей трех ключевых областей современной медицины.

Согласно автореферату, **структура исследования** подчинена логике решения исследовательских задач, включает введение, общую характеристику, три главы, заключение, библиографический список и приложения.

Полагаем уместным отнести к сильным сторонам диссертационного исследования И. А. Меньшениной глубокую теоретическую разработку поставленной проблемы и получение готового к применению программного продукта как доказательства валидности выдвинутой гипотезы.

Вместе с тем, учитывая высокий интерес к проведенному исследованию и сложность затронутой в нем темы, у нас возникает ряд **вопросов** к диссидентанту, которые ни в коей мере не критикуют полученные результаты по существу и не умаляют высокого качества работы И. А. Меньшениной:

- 1) Каков объем языкового материала исследования в токенах (словах)?
- 2) Заявлены характеристики АКП: модульность, полифункциональность, эмержентность; как конкретно проявляются эти характеристики в функционале АКП?
- 3) Насколько масштабируема созданная АКП в плане работы с другими языками, например, с русским языком для носителей других языков, например, английского и китайского?
- 4) С какими аналогичными программами сравнивалась АКП; нельзя ли гипотетически допустить возможность, что существует аналогичное закрытое программное обеспечение на основе технологий искусственного интеллекта, которое уже успешно решает поставленные диссидентантом задачи?

Результаты диссертационного исследования прошли необходимую апробацию: представлены на международных конференциях, описаны в 26-ти публикациях (из них 8 в рецензируемых научных журналах), подкреплены 7-ю актами о внедрении.

Заключение. Структура и содержание автореферата дает основание заключить, что диссертация И. А. Меньшиной является завершенной научно-квалификационной работой, а её автор – Ирина Александровна Меньшина в полной мере заслуживает присуждения искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.21 – прикладная и математическая лингвистика.

Горожанов Алексей Иванович

доктор филологических наук, доцент

профессор кафедры грамматики и истории немецкого языка факультета немецкого языка, заведующий лабораторией фундаментальных и прикладных проблем виртуального образования федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Московский государственный лингвистический университет» Российской Федерации

119034 г. Москва, ул. Остоженка, дом 38, стр. 1

+7 (499) 245 06 12

<https://linguanet.ru>

эл. почта автора отзыва: a.gorozhanov@linguanet.ru



Я, автор отзыва, не возражаю против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации и их дальнейшей обработкой.

С основными публикациями автора отзыва (**Горожанова Алексея Ивановича**) можно ознакомиться на сайте elibrary.ru и на сайте ФГБОУ ВО МГЛУ:

<https://linguanet.ru/fakultety-i-instituty/institut-inostrannykh-yazykov-imeni-morisa-toreza/fakultet-nemetskogo-yazyka/kafedra-grammatiki-i-istorii-nemetskogo-yazyka/prepodavateli.php>